



# 4th Luxembourg Polo International

Prière de ne pas jeter sur la voie publique!



Free entrance

Drinks and food can be purchased on site  
VIP tickets can be purchased at  
[www.polotournament.lu](http://www.polotournament.lu)

8th-10th July 2016  
Ecuries de la Petrusse  
64, rue des Celtes, Luxembourg - Merl

## Polo matches

Friday 14:30-19:30

Saturday 13:00-18:30

Sunday 11:30-15:30

followed by prize ceremony

Spectator area and VIP tent open 1h before 1st game

# capital at work

Wealth Management  Foyer Group [polotournament.lu](http://polotournament.lu)

[polo.lu](http://polo.lu)

  
loriers  
Since 1989

 TSARA KOMBA LODGE \*\*\*

Rare, Stylish & High Spirit Hotel of Madagascar

 SUCCÈS VOYAGE PARIS



Luxembourg

Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY



# Welcome!



## The Polo Club Luxembourg

invites you to the

### 4<sup>th</sup> "Luxembourg Polo International" tournament

on July **8-10, 2016**, to our polo fields at **64, rue des Celtes** in Luxembourg-Merl. Six polo teams with team handicaps from **0** to **+2** with players from Luxembourg, Germany, France, The Netherlands, Belgium, Argentina and Chile will play in nine polo matches over three days to win the 4th "Luxembourg Polo International" cup. In addition, two kids polo teams, one from France, one from Luxembourg will play in two games on July **8** and **9, 2016**

There will be entertainment shows, catering with food and drinks, argentine wine tasting, polo fashion shops, lots or animation for kids and many more to make sure our visitors have a great time.

Everybody is welcome, entrance is free. Official polo shirts, tickets for the VIP area (lunch catering and open bar) during the complete day and tickets for the Saturday evening dinner can be purchased at our event website [www.polotournament.lu!](http://www.polotournament.lu)

# Contents

- Welcome / Willkommen / Bienvenue!
- The program of the weekend
- The polo teams and players
- History of polo, rules, roles of players
- The village: Entertaining shopping and gastronomy during the weekend
- Thank you! To our Partners, Sponsors and Supporters
- Our Charity project: Des Villages et des Hommes
- The Charity White Polo Dinner and the Charity Auction
- vol(t)age fashion show
- The Polo Club Luxembourg (PCL)
- The polo school and our polo playing kids
- Impressions from the 3<sup>rd</sup> Luxembourg Polo International 2015

# Willkommen



Willkommen zum 4. Luxembourg Polo International!

Als Sportminister bin ich an diesjährigem internationalem Polo Turnier in Luxemburg natürlich besonders interessiert und bedanke mich herzlichst bei den Verantwortlichen, dass sie mich um diesen Beitrag gebeten haben.

Einmal mehr wird mir die Gelegenheit geboten, einen dynamischen Sportklub zur Organisation eines hervorragenden Sportturniers zu beglückwünschen. Polo steht für Stärke und Kraft verbunden mit einer gewissen Eleganz, körperlichen Hochleistungen, und dem Gefühl für den Ball. Dies ist sicherlich eine faszinierende Kombination von Geschwindigkeit und Erstklassigkeit, und es erfreut mich sehr dass der „Polo Club Luxembourg“ erneut die glückliche Initiative ergriffen hat um dieses Aufsehen erregende Sportturnier zu organisieren. Ein großer Anlass bietet sich dieses Jahr in Luxemburg-Merl, um sich von diesem außergewöhnlichen Sport faszinieren zu lassen.

Da dieser Sport in Luxemburg noch relativ jung ist erfreut es mich umso mehr dass nun schon das 4. Internationale Turnier stattfindet. Ich begrüße stets die Entwicklung neuer Sportarten in unserem Großherzogtum, und bin positiv überrascht über die enorme Anzahl von Teilnehmern aus dem In- und Ausland. In diesem Sinne begrüße ich alle Teilnehmer, die aus dem Ausland mit ihren Teams anreisen, ganz herzlich, und wünsche ihnen einen schönen Aufenthalt in Luxemburg.

Ich gratuliere den Organisatoren für ihre hervorragende Arbeit und hoffe dass dieses große sportliche Ereignis zum regelrechten Erfolg wird. Wie auch im letzten Jahr möchte ich meine Freude über die Unterstützung des Hilfsprojektes „Des Villages et des Hommes“ durch einen Teil der Einnahmen ausdrücken.

Ich bin überzeugt dass diese aufregende Sportart ein großes Publikum begeistern wird. Schlussfolgernd möchte ich den Veranstaltern alles Gute wünschen und möge die diesjährige Ausgabe des Turniers den Erfolg haben den sie verdient!

Romain Schneider  
Sportminister / Luxembourgish Minister of Sports



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

# Bienvenue !



Bienvenue au 4eme Luxembourg Polo International!

En cette année **2016**, le Polo Club Luxembourg organise la **4e** édition du Tournoi de Polo International qui aura lieu du **8** au **10** juillet sur le terrain « Écurie de la Pétrusse » du Polo Club Merl. Le jeu de polo a été inventé au premier siècle avant Jésus Christ au sein de l'Empire Persé et fut repris et popularisé par son voisin, l'Empire Byzantin. Au cours du temps, ce sport à cheval a su enthousiasmer le monde entier.

Ce n'est qu'en **2004** que le Polo Club Luxembourg est fondé sous la présidence d'André Mailliet. La même année, les membres fondateurs ont assisté aux premiers matchs de polo lors de la finale du championnat du monde. Six ans plus tard, le nombre de joueurs de polo luxembourgeois a augmenté considérablement et en **2010** la Fédération Luxembourgeoise de Polo, affiliée à la Fédération Internationale de Polo, est fondée.

Pour la quatrième fois déjà, les pelouses du Polo Club Merl accueillent l'un des tournois les plus spectaculaires du calendrier sportif luxembourgeois voire européen. Le Polo présuppose une excellente agilité et une parfaite maîtrise de soi. Ce sport demande au cavalier un énorme savoir-faire et un maniement extrêmement précis et intuitif de son cheval.

En tant que bourgmestre de la Ville de Luxembourg, je suis heureuse de compter parmi les nombreuses activités sportives également un sport hors du commun et c'est avec grand plaisir que j'ai constaté que le Polo Club Luxembourg s'engage aussi dans le domaine des jeunes. Les jeunes cavaliers apprennent ainsi très tôt à développer un esprit d'équipe et à prendre soin de leur partenaire à quatre pattes.

Au nom du collège échevinal, je tiens à féliciter le comité d'organisation du **4e** tournoi de Polo International d'avoir pris l'initiative de mettre sur pied ce tournoi d'envergure, qui d'année en année n'a pas cessé d'accroître son succès. Je suis convaincue que l'édition **2016** de ce tournoi saura attirer d'un côté de nombreux adeptes du sport équestre et de l'autre côté beaucoup de curieux, avides de découvrir tous les secrets du polo.

Que les meilleures équipes remportent la victoire !

Lydie Polfer  
Bourgmestre, Ville de Luxembourg





**KASS-JENTGEN ET FILS**



**Luxembourg-Ville** - +352 22 54 49  
3, Avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

**Centre comm. Auchan** - +352 42 93 43  
Rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

**Belle-Etoile** - +352 34 85 38  
Route d'Arlon, L-8050 Bertrange



# Welcome!

We welcome the polo family in Luxembourg!

There are three things that motivate us to spend an enormous time in organizing an international polo tournament here in Luxembourg:

- **We love to host polo players from outside Luxembourg at our Club.** It is such great fun to travel around and play polo for a weekend at other clubs in our neighbouring countries. With inviting friends from those tournaments we can give back.
- **We love to show Luxembourg people that polo is a great sport,** fun for players on the field, but also fun for all others to enjoy the entertainment, to enjoy the nature, and to enjoy great people. Everybody can start playing polo. Get going with „Stick & Ball“ training; soon you can start playing matches. Then tournaments. Then travelling to play tournaments outside one's home Club. Fun increases with each level exponentially. At the same time Polo is a family sport. Women and men play together, young and those who feel young. I personally play together with my wife and my son, this allows us to do sports together. This fascinates me each weekend again.
- **We love to play good polo.** During the weekend you will see 32 players from more than 10 countries, with approximately 80 polo horses, playing 11 polo matches. It is going to be great fun and we can't wait that it starts.

Please, everybody enjoy yourself, play fair, find out about polo and get on your saddles!

The Luxembourg Polo International is the highlight of the tournaments of our Club. But it is also a huge amount of work to organize. I thank from all my heart everybody who has helped to organize this tournament. You all did a fantastic job. Thank you!

Alexander Ludorf, Tournament Organizer

In red: André Mailliet  
President of the Polo Club Luxembourg

In blue: Alexander Ludorf  
Organizer of the  
Luxembourg Polo International  
& Vice-President of the  
Polo Club Luxembourg



# Program

*Entrance is free during  
the whole weekend!*

## Saturday, 2nd July 2016

- 15h00 Polo parade in Luxembourg-City  
16h00 Press conference at Kass-Jentgen



## Friday, 8th July 2016

- 14h00 opening of the public area  
14h30 to 19h30 Polo matches  
17h00 Garden Party of Automotion.lu \*  
19h30 Asado with Polo Players  
22h00 Party bus for players "Luxembourg by night" \*\*

**Commentator  
Georg Diehl**

Georg has been commentating every Luxembourg Polo International weekend and is an "institution". He explains everything about polo to you, commentates the matches and makes you laugh every five minutes with his humour. Georg is from Frankfurt, a former German horse jumping champion, he owns a horse stable and the polo field of the Polo Club Hessen e.V.

## Saturday, 9th July 2016

- 12h00 opening of the public and VIP \*\*\* area  
13h00 to 18h30 Polo matches  
18h30 Prize giving ceremony 1<sup>st</sup> Luxembourg Kids Cup  
19h00 Hot air balloon tour with winner of Kids Cup  
19h00 Charity White Polo Dinner \*\*\* on the polo field  
(dress code: in white, with hat)

During the day: Charity Auction of Polo Art by LuxCharity

## Sunday, 10th July 2016

- 11h00 opening of the public and VIP \*\*\* area  
11h30 to 14h00 Polo matches  
14h30 to 15h30 Final polo match  
15h30 Fashion Show by vol(t)age  
16h00 Prize giving ceremony 4<sup>th</sup> Luxembourg Polo International

\*) Private event    \*\*) Exclusive for polo players    (\*\*\*) Tickets at polotournament.lu



# loriers

---

Since 1989

**Traiteur Loriers**

+32 2 743 25 10

Avenue du Four à Briques 6

B-1140 Bruxelles

[www.traiteurloriers.be](http://www.traiteurloriers.be) - [info@loriers.be](mailto:info@loriers.be)

**Comptoir Loriers**

+352 49 92 45 023

4A Boulevard Royal

L-2449 Luxembourg

# Players

*Please:*

*Fair play at  
all times!*

## 4<sup>th</sup> Luxembourg Polo International

CapitalatWork (LU)	hcp 0	
Jérémy Windsinger (TC)	hcp -2	
Holly Wagner	hcp -2	
Régis Racine	hcp +1	
Pablo Sirvent	hcp +3	

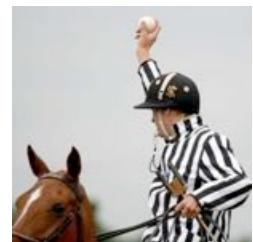
Polo Club Luxembourg (LU)	hcp -1	
Colm Smith (TC)	hcp -2	
Carole Muir	hcp -1	
Tom Angel	hcp -1	
Joaquín Copello	hcp +3	

Traiteur Loriers (DE)	hcp +1	
Kirstin von Wedel (TC)	hcp -1	
N.N.	hcp 0	
N.N.	hcp 0	
Juan Correa	hcp +2	

DoDo by Kass-Jentgen (LU)	hcp +1	
Clothilde Ludorf	hcp -1	
Alexander Ludorf (TC)	hcp 0	
Romain Darroux	hcp +1	
Daniel Hauss	hcp +1	

Tsara Komba Lodge - Succès Voyage (FR)	hcp 0	
Anne-Pascale Guedon (TC)	hcp -1	
Antoine Boutroy	hcp -1	
Bleuzenn Pech de Pluvinel	hcp -1	
Mariano A. Lopez	hcp +3	

Sotheby's Realty (NL)	hcp -3	
Dominique Buck (TC)	hcp -1	
Victor Louzada	hcp -2	
Oscar Louzada	hcp 0	
Erwin Schroevers	hcp 0	



Umpire  
**Brad Rainford-Blackett**

Aged 22 years, speaking English, German & Spanish, Brad is based in Switzerland at the Polo Club Liechtenstein. Brad umpired in England, Australia, Germany, Switzerland and the Czech Republic, from -8 to +8 on beach and field. Currently he is a 2 goal professional, head coach and manager of Liechtenstein Polo Club and experienced with HPA-rules and beach polo

## 1<sup>st</sup> Luxembourg Kids Polo Cup

Polo Club Luxembourg (LU)	hcp -8	
Leopold (11 years)	hcp -2	
Luca (12 years)	hcp -2	
Joey (12 years)	hcp -2	
Paule (13 years)	hcp -2	

Polo Club de Chantilly (FR)	hcp -8	
Aurelie (17 years)	hcp -2	
Leo (16 years)	hcp -2	
Ugo (14 years)	hcp -2	
Ben (13 years)	hcp -2	



# Polo teams

## Polo Club Luxembourg

First and only Polo Club in Luxembourg, founded 2004. 150 members, 2 polo fields, some 40 polo horses, a trainer and regular courses. [www.polo.lu](http://www.polo.lu)



## CapitalatWork

CapitalatWork Foyer Group is an independent, dynamic European asset manager for private and professional clients. CapitalatWork's services are focused on discretionary asset management and capital structuring. They are located in three countries and have six branches: Antwerp, Breda, Brussels, Courtray, Ghent and Luxembourg.

## capital at work

Wealth Management  Foyer Group



## Traiteur Loriers

Each year, we are at the heart of hundreds of events. And our teams do wonders to dazzle the thousands of guests of our customers. Big or small occasions. Family, professional or official. Classic or more unexpected



**BIJOUTERIE KASS-JENTGEN:** Jewellery with 3 shops in Luxembourg: In Luxembourg-City, at the corner of the Grand-Rue and 3, avenue de la Porte Neuve; in Auchan-Kirchberg and in Belle-Etoile Bertrange

**DoDo:** Pomelato, one of the world's most famous jewellers, created charms to celebrate the Dodo. Inspired by the stories of the funny, flightless Dodo bird and his home island Mauritius



## TSARA KOMBA LODGES, MADAGASCAR

Situated in Madagascar on the island of Nosy Komba, the finest island in the Nosy Be archipelago and also known as "Lemur Island", the 4-star Tsara Komba Luxury Ecolodge hotel proposes luxury holidays and honeymoons in an outstanding, invigorating natural environment with no shortage of excitement and exhilaration, where Africa meets the Indian Ocean.

 **TSARA KOMBA LODGE** \*\*\*  
Rare, Stylish & High Spirit Hotel of Madagascar

**SUCCÈS VOYAGE**  
PARIS



## SOTHEBY'S INTERNATIONAL REALTY

The office Luxembourg Sotheby's International Realty is located on the Avenue Guillaume, in the middle of the Residential area Belair. Sotheby's currently sell properties nationwide and abroad and have a large client portfolio looking for high-end objects. Sotheby's offers an end-to-end support for each kind of transaction : purchase, sale and rental





## The rules of Polo

Two teams of four riders compete in a field defined by planks nailed to the ground. The players must hit the ball with a mallet held in their right hand, while the left hand holds the reins and whip. The objective is to score goals on the opposing side at any height. There is no goalkeeper. After each goal, the teams change sides of the playing field and the ball is thrown in at the center of the field. The games are monitored by two referees on horseback and one judge on the side of the field. Each game is played in 4 periods, called chukkers that last 7.5 minutes each. If in the last 30 seconds of a period the ball goes out of bounds, touches a plank, a penalty takes place or a goal is scored the chukker is immediately finished. Other than if there is a goal at the end of the period before, the next period starts where the preceding one ended.

## Fouls & prohibited moves

The player cannot block the line of the ball when it is in motion; this is to avoid collisions between the horses. If they do block this line, it is considered a foul. However, they can hook their mallets or push the opposing team's player out of their chosen line so that the direction of the ball changes. They can go next to the player hitting the ball to hit in the opposite direction. When a foul is called for a violent move (e.g. mallet between or in front of a horse's legs, line of the ball blocked, etc.), a penalty is granted. Penalties allow the other team to hit the ball from the middle of the field, 60, 40 or 30 yards from the goal depending on the severity of the foul.

## Roles of the players

Each player has a handicap rating: on a scale of -2 to 10 "goals", +10 being the highest level. The team's handicap is calculated by adding up the total of its players' handicap ratings. In the Luxembourg Polo International tournament the teams have a handicap that goes from 0 up to +2 goals. It is possible that a team could start a match with a  $\frac{1}{2}$  or 1 point advantage. This is to even out the handicap if one team is rated higher than the other team.

Each player in a team has its certain role. The numbers 3 and 4 are usually playing in the back, in a rather defending manner. Number 3 is the game maker, he/she engages the ball and distributes it to the most ideal positioned front player. The numbers 1 and 2 are usually playing in the front, receiving the ball from the game maker and heading towards the goal.

### Impressum

Organizer: Polo Club Luxembourg, [www.polo.lu](http://www.polo.lu)

Attention: The polo sport is dangerous. Please be aware of the risks. During this tournament all players and spectators should be mindful of the risks. Spectators and others present on the field will be there at their own risk and must ensure that all persons (particularly children) and property remain at a safe distance from the field of play and from horses, pony lines and practice areas. Dogs must be kept under control. The organizer will not accept any responsibility or liability for any kind of injury, loss or damage howsoever incurred by any person or any property while present at the Luxembourg Polo International tournament, regardless of who caused such injury, loss or damage.





# Serious

Let me get this straight.  
You whipped me all the  
way down the field...  
and you missed the goal?

## Är Agence

GIORGETTI & KUHN

AGENCE IMMOBILIÈRE



Une synergie de compétences

pour toute transaction immobilière

---

GIORGETTI & KUHN

AGENCE IMMOBILIÈRE



Une synergie de compétences

5 rue de la Boucherie  
L-1247 Luxembourg

Tél.: 26 70 60  
[contact@giokuhn.lu](mailto:contact@giokuhn.lu)  
[www.giokuhn.lu](http://www.giokuhn.lu)

# Village



## Our village

We are offering you a large range of entertaining shopping and gastronomy. VIP tickets are available at the entrance tent.

## Access

The Polo Club Luxembourg is situated in Luxembourg-Merl, 64 Rue des Celtes. Free parking is available

Polo  
Field

Everywhere 7m security distance to the boards, please!



VIP Lounge



OO TSARA KOMBA LODGE

Rare, Stylish & High Spirit Hotel of Madagascar

**capital at work**

Wealth Management Foyer Group

SUCCÈS VOYAGE

Luxembourg | Sotheby's

INTERNATIONAL REALTY

loriers

Since 1989



Entrance /  
Accueil



Selfies for you to  
take away!

Polo wear by *Tierra  
des Gauchos*

Argentine vine by  
*Casa des Vinos*

Polo Art for Auction  
by *LuxCharity*

Trendy decor and  
gifts by *Zakka*

BBQ by *Brasserie „An  
der Brauerei“*

Porto vine by *Portuguese  
Business Club Luxembourg*

Kids' animation tent  
by *Vilar beauty care*



Beach



Player's  
tent



*CASA DE VINOS*

FINE ARGENTINEAN WINES



DEVERBAND

Gamm vert



*zakka*

Mobile Coffee Company



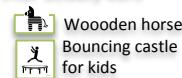
PORTUGUESE  
BUSINESS CLUB

LUXEMBOURG



*VILAR*

salon de beauté



Wooden horse  
Bouncing castle  
for kids



Pony riding  
for kids



# Thanks!

We thank our partner and all our sponsors and supporters.  
Please consider them when making your purchasing decisions!

Our official partner

**capital at work**  
Wealth Management  Foyer Group

Our team title sponsors



lorriërs  
traiteur - since 1989

**capital at work**  
Wealth Management  Foyer Group

Luxembourg | Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY

 TSARA KOMBA LODGE \*\*\*\*  
Rare, Stylish & High Spirit Hotel of Madagascar

  
PARIS

Our supporters



[www.biren.lu](http://www.biren.lu)

CASA DE Vinos  
FINE ARGENTINEAN WINES



immo  
gestion  
frank

AN DER  
BRAUEREI



zakka

MERCOSUR CONSULT

SMETS  
SIVIETS

Ludorf Partner  
Management Consulting



TERRA DE GAUCHOS  
All for Polo



vol(t)age

Our charity project "DES VILLAGES ET DES HOMMES"

Association de soutien international à Madagascar

Our partner



**POLO+10**  
POLO FOREUROPE NEWSLETTER

**AUTOMOTION**  
AUTOMOBILE, MOBILITE & FLEET AU LUXEMBOURG  
**FARVEST** 

# Charity



## “DES VILLAGES ET DES HOMMES”

Association de soutien international à Madagascar

Our Charity Project all along this week end is ***Des Villages et Des Hommes, acting in Madagascar to preserve the dignity of people, to favour their access to healthy housing environment, to education, to care and to improve their living conditions.***

### **Rebuiding of Villages :**

- Reconstruction of new houses or rehabilitation of old housings in the respect of local traditions
- Creation of sewer systems water taps, toilets with showers, wash houses, toilet, water towers
- Implementation and operation of a medical follow up (cares and prevention), supply of medicines, screenings, diverse examinations
- Creation and animation of a nursery school (construction, financing of the teachers, the supply of school equipment, books, educational toys



### **Support to the children detained in preventive :**

- Food, medical, educational, judicial and jurisdictional support
- Vocational training, occupational guidance, workshops learning
- Renovation of dormitories, creation of sanitories



### **HELP THEM !**

**JOIN US AT THE CHARITY WHITE POLO DINNER...**

**BOOK YOUR TICKETS HERE : <https://poloclubluxembourg.paydro.com>**



Luxury



Escape



Exhilarate



Wonder

## Caring Luxury Ecolodge in Madagascar

# Tsara Komba Lodge\*\*\*\*



Among the most romantic places in the world, this Caring Luxury 4 stars hotel is nestled at the heart of an exceptional biodiversity, on the island of Nosy Komba, between the dense forest, the tropical garden, the beaches and the ocean... The main lodge "*The Divine House*", 8 spacious lodges, from 90 to 120 m<sup>2</sup> with terraces and bay view complete this magnificent property. Its preserved beauty, its unique lifestyle ally elegance, refinement, serenity, tailor made services favouring the rhythm of each, quite freely. Recognised among the best tables of Madagascar, the creative gastronomy with wild and organic products, the diverse escapades through the archipelago for unforgettable experiences on land or at sea, the remarkable sites of dive and fishing, complete the pallet of the many pleasures waiting for you in this Ecolodge, a real sanctuary of the senses.

[www.tsarakomba.com](http://www.tsarakomba.com)

# Charity Auction



**Lux'Charity art auction sale: Saturday July 9<sup>th</sup>  
during 4<sup>th</sup> Luxembourg Polo International**

Lux'Charity, a company based in Luxembourg, will organize an auction sale of art work related to Polo during the 4<sup>th</sup> Luxembourg Polo International.

Part of the proceeds will be donated to the charity project of “Des Villages et des Hommes”, acting in Madagascar to preserve the dignity of people, to favour their access to healthy housing environment, to education, to care and to improve their living conditions.

Dear Polo friend, join the auction on July 9<sup>th</sup> to treat yourself with Polo-related art work and to help “Des Villages et des Hommes” achieve their goals.

**For more information: [info@lux-charity.com](mailto:info@lux-charity.com) - [www.lux-charity.com](http://www.lux-charity.com)**





Spirituosa 100% luxembourgeoise de qualité supérieure.  
Une vodka d'exception aux ingrédients nobles.



MANSFELD

---

# SUCCÈS VOYAGE

P A R I S

---

**Olivier Glasberg, Manager of Succès Voyage is very happy to be the Travel Agent Partner of the Luxembourg Polo Club**

**For more than 20 years, Succès Voyage has been a true travel conciergerie, and has organised rare and unique tailor made individual tours as well as your travel tickets and needs on a daily basis.**

Whether you travel for professional reasons, with your family, alone or with your special someone, Succès Voyage gives you access to a travel conciergerie as well as exclusive advantages and negotiated rates.

Succès Voyage will allow you to benefit from our service and expertise without any additional cost (*and sometimes even better*) compared to what you could find on your own. **So, do not hesitate to make a test with us...**

Even more than advice and experience, the traveller benefits from a unique support during his trip, from the first contact to the return back home. Our requirements apply to all our partners who are carefully chosen in order to make sure you will live unforgettable moments.

Becoming a Succès Voyage client implies having access to excellency and unique knowledge, without additional cost, just for you to enjoy the trip you had imagined.

**Succès Voyage**  
[www.succes-voyage.com](http://www.succes-voyage.com)  
[contact@succes-voyage.com](mailto:contact@succes-voyage.com)  
+33 (0) 1.56.21.30.00



# Charity Gala

**Saturday, July 9, 2016 – 7.00 pm**

around the Polo fields after the matches, will be held a wonderful charity white gala dinner for the benefit of the humanitarian actions of “Des Villages et Des Hommes” in Madagascar.

**“Steak & Lobster with Champagne” tickets (seated):**

- VIP Corporate Table (for 10 persons): 2 500 €/table
- VIP Couple Ticket : 500 € /couple



**“Steak & Lobster with wine” tickets (bar tables):**

- Caring Guest Ticket: 150 €/person



Join us to share a pleasant moment, served in an elegant, relaxed and festive setting. **Enjoy and be generous, doing a good deed!**

*The profits of this White Polo Dinner will be donated to the organization “Des Villages et des Hommes”. Thanks to your participation, you will help the Organization to pursue its efforts with the isolated and deprived populations living in Madagascar with less than a dollar a day, by giving them access to water, to education, to healthy housing and improved living conditions.*

We count on your participation, everyone is welcome, invite your friends and corporate partners, join the gala!

**Enjoy your Charity White Polo Dinner!**

**Choose your option and book your tickets on before June 15, 2016: By bank transfer on Polo Club Luxembourg, IBAN LU09 0030 0109 2902 0000 (BGLLULL) or by credit card on [www.polotournament.lu](http://www.polotournament.lu)**

# Fashion Show



## Fashion Show: Sunday: 15h 30 – 16h 00

This year's fashion show will be presented by vol(t)age, a Luxembourg brand launched in 2011.

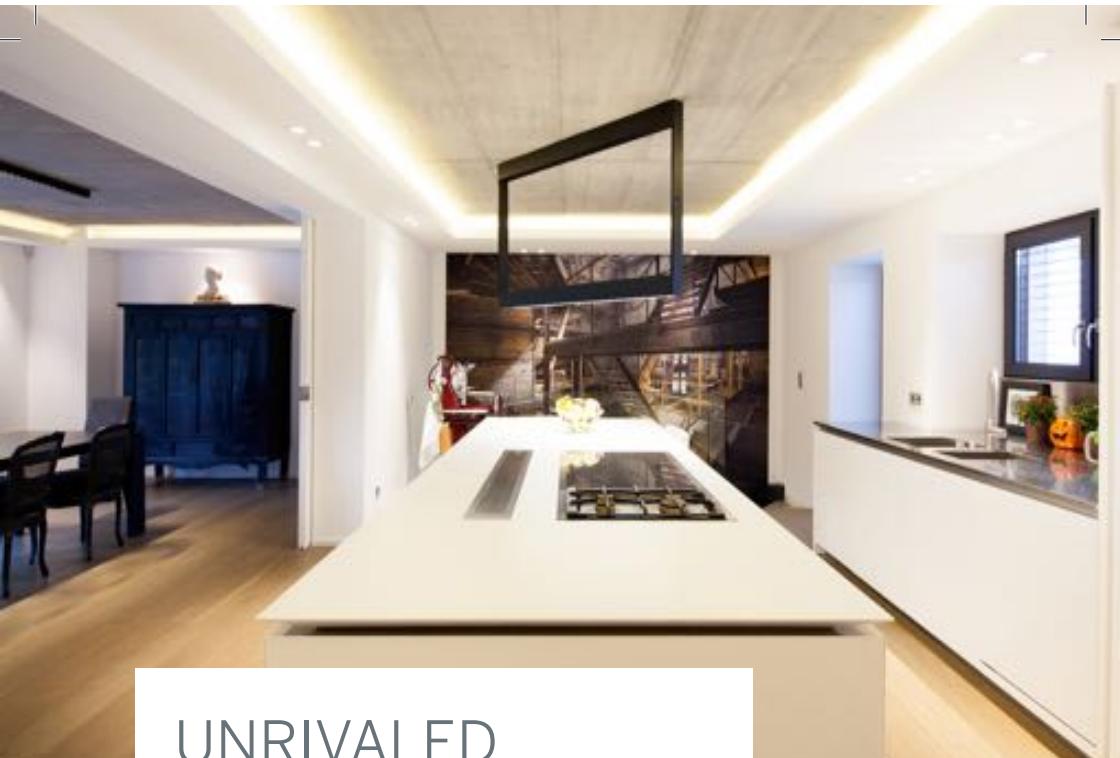
vol(t)age is distinctly not a trend-based brand. It is instead inspired by the constellations of timelessly stylish and electric world travellers who are truly bohemian at heart. Emphasis is on elegant yet understated, practical and intelligent design, the finest fabrics and harmonious yet eclectic pattern and colour combinations. The vol(t)age electric basics are designed to be practical, 24/7 versatile luxe pieces.

In contrast with classic or traditional basics, the vol(t)age electric basics are designed to amp-up and electrify a wardrobe.

**vol(t)age**

boutique-atelier

26, rue Michel Welter | Luxembourg | [www.vol-t-age.com](http://www.vol-t-age.com)



# UNRIValed ACCESS TO DISTINCTIVE PROPERTIES

AS EXPERTS OF THE LUXEMBOURG REAL ESTATE MARKET, WE PROVIDE THE HIGHEST STANDARD OF SERVICE FOR QUALITATIVE TRANSACTIONS. Offering a wide range of exclusive properties, we commit ourselves entirely to our customers' satisfaction. Our global marketing strategy combines the know-how of our team with the powerful worldwide network of Sotheby's International Realty.

Luxembourg | **Sotheby's**  
INTERNATIONAL REALTY



## Demande d'adhésion au Polo Club Luxembourg 2016

(Prière de remplir une fiche par personne)

Je soussigné(e)

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Si mineur : Nom et prénom d'un parent : Date de naissance :

Rue, numéro:

Ville, code post.:

Téléphone:

email:

souhai

en tant que :  membre (150 €/an)  membre conjoint (50€/an)  
 ( Cotisation  membre Full Chucker\* (3000€)  membre Full Chucker junior \* (1500€)  
 par an, en €  membre Joueur \* (1500€)  membre Joueur junior \* (750€)  
 membre Stick & Ball \* (500€)  membre Stick & Ball junior \* (250€)

\*licence obligatoire de la Fédération Luxembourgeoise de Polo

Ma candidature est parrainée par les deux membres suivants de l'association :

Parrain 1:

Nom, Prénom: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

## Parrain 2:

Nom, Prénom: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Prier de transmettre la demande par email ([info@polo.lu](mailto:info@polo.lu)) (ou par poste au secrétaire ou au siège social). L'adhésion sera effectif sous condition d'acceptation et du paiement de droit d'entrée et cotisation.





# Polo Club

The Polo Club Luxembourg (PCL) was founded in **2004**

Since **2008** there are polo horses in Luxembourg and we regularly play polo. Today the PCL

- Has approximately **150** members
- Out of those there are approximately **20** members playing polo (half of them are kids of <**18** years of age), **10** members doing Stick & Ball (training) (also approximately half of them <**18** years of age)
- Organizes **1** international tournament per year, the Luxembourg Polo International
- Organizes **6** intra club tournaments per year
- Organizes **3** to **5** social events per year
- Publishes a club magazine annually, the "Polo News"
- Employs a polo trainer, a groom and an assistant

## Upcoming Highlights of the Program of the

### Polo Club Luxembourg

- **Coupe Franco - Luxembourg**, **27.-28.08.16**, Polo Club du Domaine de Chantilly, Apremont, France
- **Closing Chukkers**, **24.-25.09.16**
- **Polo Dinner**, **30.11.16, 19h00**, Luxembourg, Cercle Munster
- **5<sup>th</sup> Luxembourg Polo International**, **07., 08. & 09.07.17**

Become a member of the Polo Club Luxembourg! Be invited to all events, get special rates, support Polo in Luxembourg. Send us your membership application form (see next page) to [info@polo.lu](mailto:info@polo.lu)

Try Polo! Contact our trainer Régis Racine at **+352 691 208 881** and book a trial course. We have horses and gear for you.

Please contact us at [info@polo.lu](mailto:info@polo.lu) if you are interested to support the Polo Club Luxembourg or teams for your marketing purposes!

# Kids



## Kids Polo School at the Polo Club Luxembourg

You are older than 9 years and you would like to try out polo? We have the Polo School for you!

- We offer try-out courses of 3 hours, including horse rental and training. During these 3 hours you will ride on a real polo horse, you will understand how to hit the ball, and you will know afterwards if you would like to become a Stick & Ball member or rather stay with another sport
- Then you can become Stick & Ball member. That means you will participate in our weekly training sessions together with our kids. You rent a horse or bring your own. And we also provide you with mallets and balls
- Once you manage well enough your horse, you can decently hit the ball and you learned the most important rules of polo you are able to play chukkers, meaning polo matches. Then you become a playing member and can participate in our polo matches. You will get your handicap and be entitled to also play polo in other clubs around the world

For more information call our club secretary Chrystelle Maurice at +352 621 813 616 or send an email to info@polo.lu For tarifs: [www.polo.lu](http://www.polo.lu)

## The facts

**> 15 kids  
playing polo**

**10-15 years  
of age**

**5 polo horses  
for rental**

**4 training  
sessions per  
week**

**3 polo matches  
per week**



**Let the kids enjoy!**

This year we have a much larger offering for kids:

- Svetlana and her team from *Vilar Luxembourg Beauty Salon* located in the heart of Luxembourg-City, 26, rue du Curé take care of your kids and offer face painting, and drawing
- Kids can ride ponies with Gabi. Gabi is riding teacher at the Écurie de la Petrusse and happy to tell you what riding classes she can offer for your kids (mobile +352 661 710 423)
- And there is a bouncing castle

# 2015

## Impressions from the 3rd Luxembourg Polo International 2015



Prière de ne pas jeter sur la voie publique!

# Manage your Future put your Capital at Work

## LA GESTION FINANCIÈRE • LE CONSEIL PATRIMONIAL

**CapitalatWork** est un gestionnaire de patrimoine indépendant qui s'adresse aux clients particuliers et professionnels. Grâce à notre philosophie d'investissement spécifique, **CapitalatWork** contribue avec succès à la préservation et la croissance du patrimoine de ses clients. L'expertise, la

sécurité et la transparence forment les fondements de notre gestion disciplinée et consistante. Envie de mettre votre patrimoine au travail ? Contactez Kirsten Paesmans au numéro 437 43 6200 ou via [k.paesmans@capitalatwork.com](mailto:k.paesmans@capitalatwork.com)